KOMISSION ASETUS (EY) N:o 2543/1999,

annettu 1 päivänä joulukuuta 1999,

yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maa- ja alueluokituksesta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN YHTEISÖJEN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon yhteisön ja sen jäsenvaltioiden tavarakauppaa kolmansien maiden kanssa koskevista tilastoista 22 päivänä toukokuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1172/95 ([1]), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EY) N:o 374/98 ([2]),

sekä katsoo seuraavaa:

1) Asetuksen (EY) N:o 1172/95 9 artiklan mukaisesti maa- ja alueluokituksen laatiminen kuuluu komission toimivaltaan.

2) Maa- ja alueluokituksen 1 päivänä tammikuuta 1999 voimassa ollut versio oli komission asetuksen (EY) N:o 2645/98 ([3]) liitteenä.

3) 1 päivästä tammikuuta 1999 alkaen maa- ja alueluokitus perustuu ISO alpha-2 -standardiin. On kuitenkin toivottavaa antaa tietyille jäsenvaltioille siirtymäkausi tehtyihin muutoksiin sopeutumista varten. On suotavaa asian yksinkertaistamiseksi, että siirtymäkausi päättyy sillä hetkellä, jona aletaan soveltaa yhtenäisen hallinnollisen asiakirjan säännösten uudelleen laatimista koskevia määräyksiä.

4) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kolmansien maiden kanssa käytävän tavarakaupan tilastoja käsittelevän komitean lausunnon mukaiset,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Yhteisön ulkomaankauppatilastojen ja jäsenvaltioiden välisen kaupan tilastojen maa- ja alueluokituksen versio, joka on voimassa 1 päivästä tammikuuta 2000, on tämän asetuksen liitteenä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan 1 päivänä tammikuuta 2000.

Jäsenvaltiot voivat kuitenkin käyttää kolminumeroisia koodeja, jotka ovat tämän asetuksen liitteenä, aina siihen asti, kun komission asetuksen (ETY) N:o 2454/93 ([4]) liitteiden 37 ja 38 uudelleen laatimista koskevia määräyksiä aletaan soveltaa.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 1 päivänä joulukuuta 1999.

Komission puolesta

Pedro SOLBES MIRA

Komission jäsen

([1]) EYVL L 118, 25.5.1995, s. 10.
([2]) EYVL L 48, 19.2.1998, s. 6.
([3]) EYVL L 335, 10.12.1998, s. 22.
([4]) EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1.

LIITE

MAA- JA ALUELUOKITUS YHTEISÖN ULKOMAANKAUPPATILASTOJA JA JÄSENVALTIOIDEN VÄLISEN KAUPAN TILASTOJA VARTEN

(1 päivästä tammikuuta 2000 voimassa oleva versio)

EUROOPPA ([1])

FR	(001)	Ranska	mukaan lukien Monaco ja Ranskan merentakaiset departementit (Réunion, Guadeloupe, Martinique, Guayana)
BE	(017)	Belgia	
LU	(018)	Luxemburg	
NL	(003)	Alankomaat	
DE	(004)	Saksa	mukaan lukien Helgoland; lukuun ottamatta Büsingenin aluetta
IT	(005)	Italia	mukaan lukien Livigno
GB	(006)	Yhdistynyt kuningaskunta	Iso-Britannia, Pohjois-Irlanti, Kanaalisaaret ja Mansaari)
IE	(007)	Irlanti	
DK	(008)	Tanska	
GR	(009)	Kreikka	
PT	(010)	Portugali	mukaan lukien Azorit ja Madeira
ES	(011)	Espanja	mukaan lukien Baleaarit ja Kanariansaaret, lukuun ottamatta Ceutaa ja Melillaa
XC	(021)	Ceuta	
XL	(023)	Melilla	mukaan lukien Peñón de Vélez de la Gomera, Peñón de Alhucemas ja Chafarinassaaret
SE	(030)	Ruotsi	
FI	(032)	Suomi	mukaan lukien Ahvenanmaa
AT	(038)	Itävalta	
IS	(024)	Islanti	
NO	(028)	Norja	mukaan lukien Svålbard- ja Jan Mayen -saariryhmät
LI	(037)	Liechtenstein	
CH	(039)	Sveitsi	mukaan lukien saksalainen Büsingenin alue ja italialainen kunta Campione d'Italia
FO	(041)	Färsaaret	
AD	(043)	Andorra	
GI	(044)	Gibraltar	
VA	(045)	Pyhä istuin	yleisesti käytetty nimi: Vatikaani
MT	(046)	Malta	Mukaan lukien Gozo ja Comino
SM	(047)	San Marino	
TR	(052)	Turkki	
EE	(053)	Viro	
LV	(054)	Latvia	
LT	(055)	Liettua	
PL	(060)	Puola	
CZ	(061)	Tšekin tasavalta	yleisesti käytetty nimi: Tšekki
SK	(063)	Slovakia	
HU	(064)	Unkari	
RO	(066)	Romania	
BG	(068)	Bulgaria	
AL	(070)	Albania	
UA	(072)	Ukraina	

BY	(073)	Valko-Venäjä	
MD	(074)	Moldovan tasavalta	yleisesti käytetty nimi: Moldavia
RU	(075)	Venäjän federaatio	
SI	(091)	Slovenia	
HR	(092)	Kroatia	
BA	(093)	Bosnia ja Hertsegovina	
YU	(094)	Jugoslavia	Serbia ja Montenegro
MK [2]	(096)	Entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia	
CY	(600)	Kypros	

AFRIKKA [1]

MA	(204)	Marokko	
DZ	(208)	Algeria	
TN	(212)	Tunisia	
LY	(216)	Libyan kansan sosialistinen arabijamahiriya	yleisesti käytetty nimi: Libya
EG	(220)	Egypti	
SD	(224)	Sudan	
MR	(228)	Mauritania	
ML	(232)	Mali	
BF	(236)	Burkina Faso	
NE	(240)	Niger	
TD	(244)	Tsad	
CV	(247)	Kap Verde	
SN	(248)	Senegal	
GM	(252)	Gambia	
GW	(257)	Guinea-Bissau	
GN	(260)	Guinea	
SL	(264)	Sierra Leone	
LR	(268)	Liberia	
CI	(272)	Norsunluurannikko	
GH	(276)	Ghana	
TG	(280)	Togo	
BJ	(284)	Benin	
NG	(288)	Nigeria	
CM	(302)	Kamerun	
CF	(306)	Keski-Afrikan tasavalta	
GQ	(310)	Päiväntasaajan Guinea	
ST	(311)	Sao Tomé ja Príncipe	
GA	(314)	Gabon	
CG	(318)	Kongo	
CD	(322)	Kongo (demokraattinen tasavalta)	entinen Zaire
RW	(324)	Ruanda	
BI	(328)	Burundi	
SH	(329)	Saint Helena	mukaan lukien Ascensionsaari ja Tristan da Cunha -saaristo
AO	(330)	Angola	mukaan lukien Cabinda
ET	(334)	Etiopia	

ER	(336)	Eritrea	
DJ	(338)	Djibouti	
SO	(342)	Somalia	
KE	(346)	Kenia	
UG	(350)	Uganda	
TZ	(352)	Tansania (yhdistynyt tasavalta)	Tanganjika, Sanzibar ja Pemba-saaret
SC	(355)	Seychellit	Mahé-, Praslin-, La Digue-, Frégate ja Silhouette -saaret, Amirantit (Desroches-, Alphonse-, Plate ja Coëtivy -saaret), Farquhar-, (Providence) Aldabra- ja Cosmoledosaaret
IO	(357)	Brittiläinen Intian valtameren alue	Chagossaaret
MZ	(366)	Mosambik	
MG	(370)	Madagaskar	
MU	(373)	Mauritius	Mauritius, Rodrigues-, Agalega- ja Cargados Carajos -saaret (Saint Brandonin saaret)
KM	(375)	Komorit	Grande Comore, Anjouan ja Mohéli
YT	(377)	Mayotte	Grande-Terre ja Pamandzi
ZM	(378)	Sambia	
ZW	(382)	Zimbabwe	
MW	(386)	Malawi	
ZA	(388)	Etelä-Afrikka	
NA	(389)	Namibia	
BW	(391)	Botswana	
SZ	(393)	Swazimaa	
LS	(395)	Lesotho	
AMERIKKA [1]			
US	(400)	Yhdysvallat	mukaan lukien Puerto Rico
CA	(404)	Kanada	
GL	(406)	Grönlanti	
PM	(408)	Saint-Pierre ja Miquelon	
MX	(412)	Meksiko	
BM	(413)	Bermuda	
GT	(416)	Guatemala	
BZ	(421)	Belize	
HN	(424)	Honduras	mukaan lukien Islas del Cisne
SV	(428)	El Salvador	
NI	(432)	Nicaragua	mukaan lukien Islas del Mais
CR	(436)	Costa Rica	
PA	(442)	Panama	mukaan lukien entinen kanaalivyöhyke
AI	(446)	Anguilla	
CU	(448)	Kuuba	
KN	(449)	Saint Kitts ja Nevis	
HT	(452)	Haiti	
BS	(453)	Bahama	
TC	(454)	Turks- ja Caicossaaret	
DO	(456)	Dominikaaninen tasavalta	
VI	(457)	Yhdysvaltain Neitsytsaaret	
AG	(459)	Antigua ja Barbuda	
DM	(460)	Dominica	
KY	(463)	Caymansaaret	

JM	(464)	Jamaika	
LC	(465)	Saint Lucia	
VC	(467)	Saint Vincent ja Grenadiinit	
VG	(468)	Brittiläiset Neitsytsaaret	
BB	(469)	Barbados	
MS	(470)	Montserrat	
TT	(472)	Trinidad ja Tobago	
GD	(473)	Grenada	mukaan lukien Etelä-Grenadiinit
AW	(474)	Aruba	
AN	(478)	Alankomaiden Antillit	Curaçao, Bonaire, Saint Eustatius, Saba ja Saint Martinin eteläosa
CO	(480)	Kolumbia	
VE	(484)	Venezuela	
GY	(488)	Guyana	
SR	(492)	Surinam	
EC	(500)	Ecuador	mukaan lukien Galapagossaaret
PE	(504)	Peru	
BR	(508)	Brasilia	
CL	(512)	Chile	
BO	(516)	Bolivia	
PY	(520)	Paraguay	
UY	(524)	Uruguay	
AR	(528)	Argentina	
FK	(529)	Falklandinsaaret	kutsutaan myös nimellä: Islas Malvinas

AASIA [1]

LB	(604)	Libanon	
SY	(608)	Syyrian arabitasavalta	yleisesti käytetty nimi: Syyria
IQ	(612)	Irak	
IR	(616)	Iranin islamilainen tasavalta	
IL	(624)	Israel	
XP	(625)	Länsiranta/Gaza	Länsiranta käsittää Itä-Jerusalemin
JO	(628)	Jordania	
SA	(632)	Saudi-Arabia	
KW	(636)	Kuwait	
BH	(640)	Bahrain	
QA	(644)	Qatar	
AE	(647)	Yhdistyneet Arabiemiirikunnat	Abu Dhabi, Dubai, Sharja, Ajman, Umm al Qaiwain, Ras al Khaima ja Fujaira
OM	(649)	Oman	
YE	(653)	Jemen	aikaisemmin Pohjois-Jemen ja Etelä-Jemen
GE	(076)	Georgia	
AM	(077)	Armenia	
AZ	(078)	Azerbaidžan	
KZ	(079)	Kazakstan	
TM	(080)	Turkmenistan	
UZ	(081)	Uzbekistan	
TJ	(082)	Tadžikistan	

KG	(083)	Kirgisia	
AF	(660)	Afganistan	
PK	(662)	Pakistan	
IN	(664)	Intia	
BD	(666)	Bangladesh	
MV	(667)	Malediivit	
LK	(669)	Sri Lanka	
NP	(672)	Nepal	
BT	(675)	Bhutan	
MM	(676)	Myanmar	yleisesti käytetty nimi: Burma
TH	(680)	Thaimaa	
LA	(684)	Laon demokraattinen tasavalta	yleisesti käytetty nimi: Laos
VN	(690)	Vietnam	
KH	(696)	Kambodža	
ID	(700)	Indonesia	
MY	(701)	Malesia	Malesian niemimaa ja Itä-Malesia (Sarawak, Sabah ja Labuan)
BN	(703)	Brunei Darussalamin valtio	yleisesti käytetty nimi: Brunei
SG	(706)	Singapore	
PH	(708)	Filippiinit	
MN	(716)	Mongolia	
CN	(720)	Kiina	
KP	(724)	Korean demokraattinen kansantasavalta	yleisesti käytetty nimi: Pohjois-Korea
KR	(728)	Korean tasavalta	yleisesti käytetty nimi: Etelä-Korea
JP	(732)	Japani	
TW	(736)	Taiwan	
HK	(740)	Hongkong	
MO	(743)	Macao	

OSEANIA [1]

AU	(800)	Australia	
PG	(801)	Papua-Uusi-Guinea	Uuden-Guinean itäinen osa; Bismarckin saaristo (Uusi-Britannia, Uusi-Irlanti, Lavongai, Amiraliteettisaaret), Pohjoiset Salomonsaaret (Bougainville ja Buka), Trobriand- ja Woodlarksaaret ja Entrecasteauxsaaret ja Louisiadesaaristo
XO	(802)	Australian Oseania	Kookossaaret (tai Keelingsaaret), Joulusaaret, Heardsaaret ja McDonaldsaari, Norfolkinsaari
NR	(803)	Nauru	
NZ	(804)	Uusi-Seelanti	lukuun ottamatta Rossin aluetta (Etelämanner)
SB	(806)	Salomonsaaret	
TV	(807)	Tuvalu	
NC	(809)	Uusi-Kaledonia	mukaan lukien Loyautesaaret (Maré, Lifou ja Ouvéa)
XA	(810)	Yhdysvaltain Oseania	Amerikan Samoa, Guam, Amerikan yhdysvaltojen Tyynenmeren erillissaaret (Baker, Howland, Jarvis, Johnston, Kingmanin riutta, Midway, Palmyra ja Wake)
WF	(811)	Wallis ja Futuna	
KI	(812)	Kiribati	
PN	(813)	Pitcairn	mukaan lukien Henderson-, Ducie- ja Oenosaaret
XZ	(814)	Uuden-Seelannin Oseania	Tokelausaaret ja Niuesaari, Cookinsaaret

FJ	(815)	Fidži	
VU	(816)	Vanuatu	
TO	(817)	Tonga	
WS	(819)	Samoa	
MP	(820)	Pohjois-Mariaanit	
PF	(822)	Ranskan Polynesia	Marqesassaaret, Seurasaaret (Tahiti), Tuamotu-, Gambier- ja Australes-saaret, mukaan lukien Clippertoninsaari
FM	(823)	Mikronesian liittovaltio	Yap, Chuuk, Pohnpei ja Kosrae
MH	(824)	Marshallinsaaret	
PW	(825)	Palau	kutsutaan myös nimellä: Belau
MUUT ALUEET			
XR	(890)	Napa-alueet	nimeämättömät ja muualle kuulumattomat arktiset alueet; Etelämanner, (alueet kuudennestakymmenennestä eteläisestä leveysasteesta etelään) mukaan lukien Amsterdaminsaari, Saint-Paulinsaari, Crozetsaaristo ja Kerguelensaaret, Bouvet'n saari, Etelä-Georgia ja Eteläiset Sandwichsaaret
MUUT			
QU	(958)	Määrittelemättömät maat ja alueet	vapaaehtoinen otsake
tai			
QV	(959)	Maat ja alueet, joita ei ole määritelty yhteisön sisäisessä kaupassa	vapaaehtoinen otsake
QW	(960)	Maat ja alueet, joita ei ole määritelty kaupassa kolmansien maiden kanssa	vapaaehtoinen otsake
QX	(977)	Maat ja alueet, joita ei täsmennetä kaupallisista tai sotilaallisista syistä	vapaaehtoinen otsake
tai			
QY	(978)	Maat ja alueet, joita ei täsmennetä kaupallisista tai sotilaallisista syistä yhteisön sisäisessä kaupassa	vapaaehtoinen otsake
QZ	(979)	Maat ja alueet, joita ei täsmennetä kaupallisista tai sotilaallisista syistä kaupassa kolmansien maiden kanssa	vapaaehtoinen otsake

(1) Maanosien mukainen maiden ja alueiden luokittelu ei muuta tilastollisissa julkaisuissa olevien maantieteellisten tai talousvyöhykkeiden sisältöä.

(2) Tämä väliaikainen koodi ei estä ottamasta käyttöön maan lopullista nimeä, joka hyväksytään heti, kun Yhdistyneissä Kansakunnissa asiasta käytävät neuvottelut saadaan päätökseen.